



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

88805⁵

Il sottoscritto..... RICARDO AVILA residente a Roma 25 GIU. 1993

Via..... Palestro, 24 legale rappresentante della Ditta COLUMBIA TRISTAR FILMS ITALIA Srl

Tel. 4941196 con sede a Roma-Via Palestro, 24 domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,

la revisione della pellicola dal titolo: "LA META' OSCURA" (THE DARK HALF)(LA META' OSCURA)

di nazionalità: USA produzione: DECLAN BALDWIN

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 3.325.- accertata metri 3220 *Len*

Roma, li 23 GIU. 1993

DOPPIATO

Columbia Tristar
Films Italia S.p.A.
L'Amministratore-Direttore Generale

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Un film di George A. Romero - TIMOTHY HUTTON - LA META' OSCURA - THE DARK HALF - La metà oscura - AMY MADIGAN - JULIE HARRIS - ROBERT JOY ≠ CHELSEA FIELD - ROYAL DANO Rutanya alda - BETH GRANT - KENT BROADHURST - TOM MARDIROSIAN - GLENN COLERIDER -

e MICHAEL ROOKER nel ruolo di Alan Pangborn - Cast Terry Liebling, C.S.A. effetti speciali di trucco creati da John Vulich Everett Burrell - Costumi di Barbara Anderson - Scenografie Cletus Anderson - Musiche Christopher Young - Montaggio Pasquale Buba, A.C.E. - Direttore della fotografia Tony Pierce-Roberts, B.S.C. - Produttore esecutivo George A. Romero - Prodotto da Declan Baldwin - Tratto dal libro di Stephen King - Sceneggiatura e regia di George A. Romero -

Trama

In qualche luogo riposto dell'anima di ciascun essere umano si nascondono forze oscure, ma la maggioranza di noi evita di osservarle troppo da vicino. Lasciamo ai creatori della "letteratura nera" il compito di esaminarle e di raccontarci il risultato delle loro ricerche. E in effetti, l'incubo che si può scatenare quando gli elementi più oscuri prendono il sopravvento nella personalità di un uomo, assumendo vita propria, è uno dei temi centrali della narrativa moderna dell'orrore.

Il Film è una storia alla 'Jekyll e Mr. Hyde', poichè esplora il lato oscuro di ciascuno di noi. E' una storia che fa meditare, perchè la rivelazione del nostro aspetto oscuro influenza, oltre alla nostra vita, anche quella delle nostre famiglie e dei nostri amici.

Il giorno 7 luglio, alle ore 18, si riunisce l'VIII sez. ne dell.
Com. ne di Rev. ne Cin. ca
~~Com. ne~~ ORISSIS

La Commissione: visionato il film "La metà oscura" (The dark
half), di nazionalità U.S.A., ritiene all'unanimità che debba
essere posto il divieto di visione del film per i minori di
anni 14, per le numerose scene di violenza e di sangue
Il segretario
M. Maccanico

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n. 064

dell'Ufficio ROMA intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento
della tassa di L. 997.500

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film LA METÀ OSCURA
(THE DARK HALF)

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituirne i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

Vieta ai minori di anni 14

~~Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.~~

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

Roma, li 6 LUG. 1993



IL MINISTRO
IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO
Sen. Antonio Maccanico

A. Maccanico

N. B. - Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Roma, 10 AGO. 1993, 19.....

Ministero del Turismo e dello Spettacolo (272 del 4-8-1993)

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Div. II Esercizio e Provenienze
Spettacoli Cinemat. e Teatrali

Sig. RICARDO AVILA
Legale Rappresentante Ditta
COLUMBIA TRI STAR S.r.l.
Via Palestro 24.

00100 ROMA

Divisione _____
Prot. N.° 3423/8805
Allegati _____
Resp. a _____

OGGETTO: Film: " LA META' OSCURA"

Si fa riferimento alla domanda presentata da codesta Società il **25.6.1993** intesa ad ottenere - ai sensi della legge 21.4.1962 n. 161 - la revisione del film in oggetto da parte della Commissione di revisione di 1° grado.

In merito si comunica che in esecuzione del parere espresso dalla predetta Commissione, parere che è vincolante per l'Amministrazione (art. 6, terzo comma, della citata legge n. 161), con decreto ministeriale del **16 LUG. 1993** è stato concesso al film

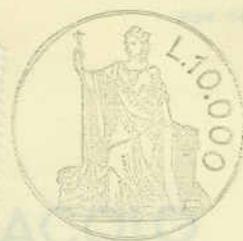
"LA META' OSCURA"

il nulla osta di proiezione in pubblico con il divieto di visione per i minori degli anni quattordici.

Si trascrive, qui di seguito, il citato parere:

".....La Commissione di revisione cinematografica, visionato il film, ritiene all'unanimità che debba essere posto il divieto di visione del film per i minori degli anni quattordici, per le numerose scene di violenza e di sangue".

IL PRIMO DIRIGENTE
(Dott. Massimo Collalti)



On.le MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Servizi dello Spettacolo

ROMA

Il sottoscritto Ricardo Avila, legale rappresentante della Columbia TriStar Films Italia Srl, con sede in Roma, prega codesto on.le Ministero di volergli rilasciare con cortese sollecitudine n. 25 nulla osta per il film:

"LA META' OSCURA" (THE DARK HALF).

Allega all'uopo i mod. 149 occorrenti, regolarmente bollati.

Con osservanza.

Roma, 23 Giugno 1993

88805

25 Visti

Columbia TriStar
Films Italia S.p.A.
L. 12 AGO. 1993

12 AGO. 1993

VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 14

Si ricorda il presente il numero di cui il decreto del 10 LUG 1975
una legge di aprile 1981 n. 187, e tutte le successive modificazioni, per
(*) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli, le scritte della pellicola, il
quali, e quelli di cui il presente decreto si occupa, non vengono in alcun modo
qualunque modo l'ordine senza l'autorizzazione del Ministero.
Roma, il 12 AGO 1993
MINISTRO
DEI TURISMO E PROGRAMMI
CINEMATOGRAFICI E TEATRALI
Dr. Antonio Caballo
F. M. M. M. M.

N. 88805



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "LA META' OSCURA" (THE DARK HALF)

 Metraggio { dichiarato 3.325.-
 accerato 3220
Produzione DECLAN BALDWIN
(Americano)

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Un film di George A. Romero - TIMOTHY HUTTON - AMY MADIGAN - JULIE HARRIS - ROBERT JOY - CHELSEA FIELD - ROYAL DANO RUTANYA ALDA - BETH GRANT - KENT BROADHURST - TOM MARDIROSIAN - GLENN COLERIDER e MICHAEL ROOKER nel ruolo di Alan Pangborn - Cast Terry Liebling, C.S.A. effetti speciali di trucco creati da John Vulich Everett Burrell - Costumi di Barbara Anderson - Scenografie Cletus Anderson - Musiche Christopher Young - Montaggio Paquale Buba, A.C.E. - Direttore della fotografia Tony Pierce Roberts, B.S.C. - Produttore esecutivo George A. Romero - Prodotto da Declan Baldwin - Tratto dal libro di Stephen King - Sceneggiatura e regia di George A. Romero - Distribuzione COLUMBIA TRISTAR FILMS ITALIA Srl -

Trama

In qualunque luogo riposto dell'anima di ciascun essere umano si nascondono forze oscure, ma la maggioranza di noi evita di osservarle troppo da vicino. Lasciamo ai creatori della "letteratura nera" il compito di esaminarle e di raccontarci il risultato delle loro ricerche. E in effetti, l'incubo che si può scatenare quando gli elementi più oscuri prendono il sopravvento nella personalità di un uomo, assumendo vita propria, è uno dei temi centrali della narrativa moderna dell'orrore. Il Film è una storia alla 'Jekyll e Mr. Hyde', poichè esplora il lato oscuro di ciascuno di noi. E' una storia che fa meditare, perchè la rivelazione del nostro aspetto oscuro influenza, oltre alla nostra vita, anche quella delle nostre famiglie e dei nostri amici.

VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 14

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il **16 LUG. 1993** a termine della legge 21 aprile 1962, n. 161, e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri, e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine, senza l'autorizzazione del Ministero.

2°)

Roma, li 12 AGO. 1993



IL MINISTRO

F.to Sen. MACCANICO



MOTION PICTURE EXPORT ASSOCIATION OF AMERICA, INC.

April 05, 1993

CERTIFICATE

This will certify that the motion picture **THE DARK HALF** was produced in the United States by George Romero, Chris Romero, and Declan Bladwin. George Romero was the director.

Columbia TriStar Film Distributors International, a North American company, has acquired the distribution rights for the motion picture. On the basis of the foregoing, it is requested that this motion picture be treated in Italy as a North American production for distribution and exhibition purposes.

W.C. Weglein

**W.C. Weglein
Certification Officer**

MP05119

MOTION PICTURE EXPORT ASSOCIATION OF AMERICA, INC.
1133 AVENUE OF THE AMERICAS
NEW YORK, NEW YORK 10036

PHONE: 212/840-6161
TELEX: 236317: CABLE: MOPEXAS
TELECOPIER: 212/391-9239

CARTELLA

1968

Manuale O.V.

THAD JR.

(fco) Miss Bird... di...

FRITCHARD

(fco) Quasi...

LA META' OSCURA

(The Dark Half)

Dialoghi Italiani

Luigi Calabró